KENWOOD

CHAÎNE Hi-Fi MODULAIRE COMPACTE

C-BX3

MODE D'EMPLOI

JVC KENWOOD Corporation

Vitre intérieure

ENGLISH
FRANÇAIS
DEUTSCH
NEDERLANDS
ITALIANO
ESPAÑOL

srs StudioSound HD

Made for iPod iPhone

Mises en grade, précautions et indications diverses

⚠ ATTENTION

La touche ⏻/I, quelle que soit sa position, ne coupe pas la ligne principale.

Débrancher la fiche principale pour couper complètement l'alimentation du secteur (le témoin STANDBY s'éteint). La fiche secteur ou un coupleur est utilisé comme dispositif de déconnexion de l'appareil, et l'appareil déconnecté doit être prêt à être utilisé.

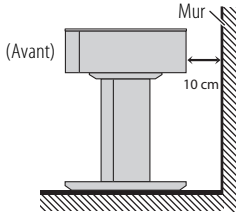
- Quand l'appareil est en mode d'attente, le témoin STANDBY est allumé en rouge.
- Quand l'appareil est sous tension, le témoin STANDBY s'éteint.

L'alimentation peut être commandée à distance.

⚠ ATTENTION: Aération correcte

Pour prévenir tout risque de décharge électrique ou d'incendie et éviter toute détérioration, installez l'appareil de la manière suivante:

1. Avant: Bien dégagé de tout objet.
2. Côtés/Dessus/Dessous: Assurez-vous que rien ne bloque les espaces indiqués sur le schéma ci-dessous.
3. Dessous: Posez l'appareil sur une surface plane et horizontale. Veillez à ce que sa ventilation correcte puisse se faire en le plaçant sur un support d'au moins dix centimètres de hauteur.



Vue latérale

⚠ ATTENTION

- Ne bloquez pas les orifices ou les trous de ventilation. (Si les orifices ou les trous de ventilation sont bloqués par un journal un tissu, etc., la chaleur peut ne pas être évacuée correctement de l'appareil.)
- Ne placez aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie, sur l'appareil.
- Lors de la mise au rebut des piles, veuillez prendre en considération les problèmes de l'environnement et suivre strictement les règles et les lois locales sur la mise au rebut des piles.
- N'exposez pas cet appareil à la pluie, à l'humidité, à un égouttement ou à des éclaboussures et ne placez pas des objets remplis de liquide, tels qu'un vase, sur l'appareil.
- N'appliquez pas de force importantes et ne frappez pas la vitre supérieure avec un objet dur; sinon, la vitre supérieure peut se casser et entraîner des blessures.
- Ne tirez pas ni ne poussez l'appareil principale/base du socle sur le sol ou une table. Sinon, les entretoises des pieds sous l'appareil principal/base du socle peuvent se décoller ou tomber.

⚠ ATTENTION

Afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'incendie, etc.:

1. Ne pas enlever les vis ni les panneaux et ne pas ouvrir le coffret de l'appareil.
2. Ne pas exposer l'appareil à la pluie ni à l'humidité.

⚠ ATTENTION

Les piles ne doivent en aucun cas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu, etc.).

⚠ ATTENTION

- Ne placez pas un périphérique dont le poids dépasse 20 kg sur l'appareil. Le périphérique pourrait tomber ou l'appareil se renverser, et cela pourrait entraîner des blessures.
- Ne placez pas un téléviseur sur les bordes de l'appareil; sinon, l'appareil peut se renverser ou se casser, et entraîner des blessures.
- N'appliquez pas une force importante et ne frappez pas la vitre supérieure avec un objet dur.
  La vitre supérieure est faite en verre trempé. Cependant, une utilisation incorrecte peut entraîner bris de la vitre et entraîner des blessures. Ne frottez pas la vitre avec un objet pointu. Si des rayures restent sur le verre trempé pendant une longue période, la vitre peut éventuellement se casser toute seule. Si la vitre est rayée, contacter votre revendeur.
- Assemblez l'appareil avec deux personnes ou plus. Sinon, vous pourriez vous faire mal au dos ou vous blesser parce que l'appareil est lourd. Faites attention de ne pas vous coincer les doigts entres les parties. Assurez-vous de serrer les vis solidement sur chaque partie pour les maintenir solidement; sinon, l'appareil peut se renverser et entraîner des blessures.
- Faites attention au choses suivantes lors du déplacement de l'appareil.
  - Retirez tous les objets qui se trouvent sur l'appareil avant de le déplacer.
  - Ne tenez pas l'appareil par la vitre supérieure quand vous le déplacez, ou cela peut entraîner des blessures.
  - Avant de déplacer l'appareil, mettez-le hors tension et retirez les cordons de connexion de tous les périphériques connectés, si cela peut entraîner un accident.
- Ne montez pas ni ne vous asseyez sur l'appareil; sinon l'appareil peut se renverser et cela peut entraîner des blessures. Faites particulièrement attention si vous avez des enfants. Ne placez pas un périphérique dont le poids dépasse 20 kg sur l'appareil.
- Prenez des mesures pour éviter que l'appareil tombe ou se renverse. L'appareil ou les périphériques tels que des téléviseurs peuvent tomber et entraîner des blessures lors d'un événement tel qu'un tremblement de terre. Assurez-vous de prendre les mesures appropriées.

CE ***Déclaration de conformité se rapportant à la directive EMC 2004/108/EC***

Fabricant:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi,
Kanagawa, 221-0022, Japan

Représentants dans l'UE:

Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN,
Pays-Bas

Information sur l'élimination des anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques (applicable dans les pays de l'Union Européenne qui ont adopté des systèmes de collecte sélective)

Les produits et piles électriques sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères.

Les anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques doivent être recyclés sur des sites capables de traiter ces produits et leurs déchets.
Contactez vos autorités locales pour connaître le site de recyclage le plus proche.
Un recyclage adapté et l'élimination des déchets aideront à conserver les ressources et à nous préserver des leurs effets nocifs sur notre santé et sur l'environnement.
Remarque: Le symbole "Pb" cidessous sur des piles électrique indique que cette pile contient du plomb.

Table des matières

Mises en grade, précautions et indications diverses 2

Introduction 4
Modèles d'iPod compatibles 4
Quelques remarques sur le maniement 4
Liste des parties et des accessoires fournis 5

Pour commencer 5
Déballage et assemblage du système 5
Mise en place du système 5
À propos des mesures à prendre pour éviter la chute ou le renversement de l'appareil 6
Préparation de la télécommande 6
Utilisation du tore de ferrite 7
Connexion du téléviseur — affichage d'une séquence vidéo/image de l'iPod sur votre téléviseur 7
Connexion d'appareils extérieurs 7
Connexion du cordon d'alimentation CC 8

Opérations 8
Opérations de base 8
Ajustement du niveau sonore 9
Utilisation du mode Surround 9
Lecteur de l'iPod 9
Touches et témoins sur le panneau avant 10

Guide de dépannage 11

Spécifications 11

Introduction

La fonction d'économie d'énergie automatique est en service

Quand aucune opération n'est réalisé dans certaines situations pendant 29 minutes, l'appareil est mis hors tension automatiquement. La fonction est en service comme réglage initial. Pour plus de détails reportez-vous à "Opérations".

Dans ce manuel, sauf mention contraire, les touches de la télécommande sont utilisées pour expliquer les opérations. Cependant, si le système possède des noms de touches identiques ou similaires, ces touches peuvent être utilisées pour les opérations.

Modèles d'iPod compatibles

- iPod compatible:

Made for (Fabriqué pour)	Audio	Vidéo
iPod nano (6th generation)	✓	✓ *1
iPod nano (5th generation)	✓	✓
iPod nano (4th generation)	✓	✓
iPod nano (3rd generation)	✓	✓
iPod nano (2nd generation)	✓	–
iPod touch (4th generation)	✓	✓
iPod touch (3rd generation)	✓	✓
iPod touch (2nd generation)	✓	✓
iPod touch	✓	✓
iPod classic	✓	✓
iPhone 4S	✓	✓
iPhone 4	✓	✓
iPhone 3GS	✓	✓
iPhone 3G	✓	✓

*1 *Uniquement pour les images fixes*

- Référez-vous aussi au manuel d'instruction de iPod.
- Si un iPod non compatible est connecté, NOT SUPPORT défile sur l'affichage, puis NO SUPP apparaît.
- Si la lecture sur iPod ne se fait pas correctement, mettez à jour le logiciel de iPod à la dernière version.
- Pour en savoir plus sur la mise à jour de iPod, consultez le site Web de Apple <http://www.apple.com/>.
- Pour les dernières informations sur les modèles iPod compatibles, consultez notre site Web.

Dans ce manuel, "iPod" est utilisé à la fois pour les iPod, iPod touch et iPhone. Quand on fait référence directement à un iPod touch ou à un iPhone, "iPod touch" ou "iPhone" est utilisé.

Quelques remarques sur le maniement

Précautions importantes

Installation du système

- Choisissez un emplacement plat, sec, et ni trop chaud ni trop froid, entre 5°C et 35°C.
- N'utilisez pas le système dans en endroit proche d'une source de chaleur ou sujet à la lumière directe du soleil, à un poussière excessive ou à des vibrations.
- Installez le système dans un endroit avec une bonne ventilation pour éviter tout échauffement intérieur de l'appareil.

Cordon d'alimentation

- Ne manipulez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Une faible quantité d'énergie est toujours consommée quand le cordon d'alimentation est branché à la prise murale.
- Ne tirez pas directement sur le cordon d'alimentation. Procédez toujours en tenant et en tirant sur la fiche pour éviter toute détérioration du cordon d'alimentation.

Pour prévenir tout mauvais fonctionnement du système

- Le lecteur ne contient pas d'éléments réparables par l'utilisateur. En cas d'anomalie, débranchez le cordon d'alimentation et consultez votre revendeur.
- N'insérez pas d'objet métallique ni de liquides dans le système.

Consignes de sécurité

Évitez tout mauvais fonctionnement et/ou blessures

- Ne laissez pas des enfants monter sur le système ou quelqu'un s'asseoir dessus.
- Ne placez rien sur le dessus du système de plus lourd que 20 kg.

Évitez l'humidité, l'eau et la poussière

Ne placez pas le système dans un endroit humide ou poussiéreux.

Éviter les températures élevées

N'exposez pas le système à la lumière directe du soleil et ne le placez pas à proximité d'une source de chaleur.

Lorsque vous vous absentez

Lorsque vous partez en vacances ou que vous vous absentez pour une autre raison pendant une période prolongée, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

N'obstruez pas les évents d'aération

L'obstruction des évents d'aération peut entraîner une détérioration du système.

Faites attention à la vitre supérieure

- Utilisez uniquement des produits de nettoyage qui n'ont pas de graviers et de débris pour éviter de rayer et de marquer la surface de la vitre.
- Utilisez uniquement des détergents et des solutions de nettoyage recommandés pour le nettoyage des vitres.

Entretien de l'appareil

- Les tâches sur le système doivent être frottées avec un chiffon doux. Si le système est très sale, frottez-le avec un chiffon humidifié avec une solution détergente neutre diluée dans de l'eau, puis essuyez avec un chiffon sec.

- Faites attention au points suivants, sinon la qualité de le système pourrait être détérioré, le système pourrait être endommagé ou sa peinture pourrait peler:
  – NE FROTTEZ PAS trop fort.
  – NE FROTTEZ PAS l'appareil avec un diluant, du benzène ou d'autres solvants organiques, dont les désinfectants.
  – Veillez à NE PAS appliquer de substance volatile comme des insecticides.
  – NE LAISSEZ PAS un objet en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec la chaîne.
- Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour tout accident ou dommage résultant d'un assemblage ou d'un montage incorrect, d'une force insuffisante de la fixation, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, ou en cas de désastre naturel.

En cas de pénétration d'un liquide à l'intérieur du système

Mettez le système hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, puis appelez le magasin où vous l'avez acheté. L'usage du système en pareil état pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.

Liste des parties et des accessoires fournis

Vérifiez que vous avez bien toutes les pièces pour le système principal et les accessoires fournis.
S'il manque un ou des éléments, appelez le revendeur immédiatement.

Pièces pour le système principal

- Corps principal (× 1)
- Vitre supérieure (× 1)
- Système de socle:
  (Reportez-vous à "Comment assembler le système" sur un manuel séparé.)
- Courroie (× 1)
- Vis (pour la courroie) (M5 × 10 mm) (× 1)

Accessoires fournis:

- Adaptateur secteur (AC-190337A) (× 1)
- Cordon d'alimentation secteur (× 1)
- Cordon optique numérique (× 1)
- Télécommande RC-F0325E (× 1)
- Pile bouton au lithium CR2025 (× 1)
  – La pile a été installée dans la télécommande à l'expédition de l'usine.
- Tore de ferrite (grand × 1, petit × 2)
- Ruban adhésiff (× 2)
  – Pour attacher le cordon d'alimentation au-dessous de la base du socle. Pour les détails, reportez-vous à "Connexion du cordon d'alimentation CC".

Pour commencer

NE BRANCHEZ PAS le cordon d'alimentation secteur avant d'avoir effectué toutes les autres connexions.

Déballage et assemblage du système

Pour en savoir plus, reportez-vous à "Comment assembler le système" sur un manuel séparé.

Mise en place du système

- Faites attention aux choses suivantes lors de la mise en place du système.
  – Laissez un espace de 10 cm ou plus entre l'arrière du système et le mur.
  – Placez le système sur une surface plate et le long d'un mur. Ne placez pas le système sur une surface instable.
  – L'adaptateur secteur ne doit pas pendre/être placé au dessus d'autres éléments. Placez l'adaptateur secteur sur une sol plat uniquement.
- Faites attention aux choses suivantes lors de la mise en place du téléviseur ou d'autres appareils.
  – Mettez en place le téléviseur en utilisant deux personnes ou plus et faites attention de ne pas vous prendre les doigts entre le système et le téléviseur.
  – Reportez-vous aussi aux instructions fournies et vérifiez les précautions de sécurité pour chaque appareil lors de la mise en place de l'appareil.
  – Ne placez pas un appareil de plus de 20 kg.
  – Placez un appareil (tel qu'un téléviseur) de façon qu'il ne dépasse pas de la vitre supérieure. Si l'appareil n'est pas placé au centre (par exemple si la base du téléviseur dépasse), l'appareil peut tomber ou le système peut se renverser, et cela peut entraîner des blessures.
  – Placez un appareil (tel qu'un téléviseur) au centre de la vitre supérieure.
  – Pour déplacer l'appareil placé sur la vitre supérieure, soulevez-le puis déplacez-le. Le faire glisser peut endommager la vitre supérieure.

- *Ne grimpez pas sur le système et de vous asseyez pas dessus.*
- *Ne placez pas pas d'objets remplis de liquides tels que des vases.*
- *Quand vous placez un objet sur le système, reportez-vous aussi à "Mises en grade, précautions et indications diverses".*

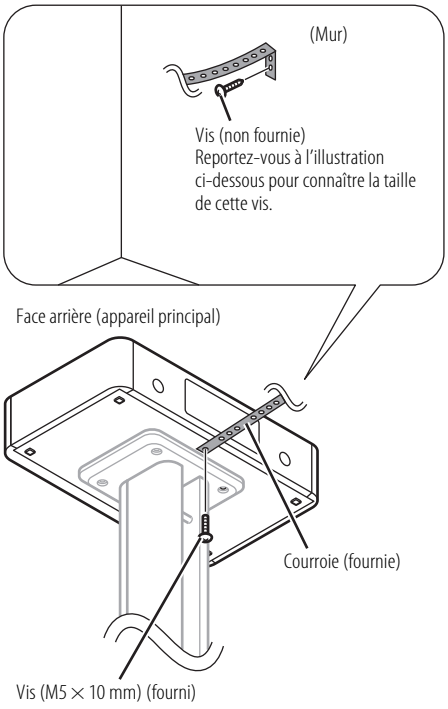
Vous pouvez utiliser le système sans attacher le socle. Dans ce cas, placez l'appareil principal sur le meuble audio, etc.

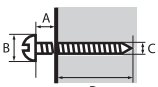
À propos des mesures à prendre pour éviter la chute ou le renversement de l'appareil

- Assurez-vous de prendre des mesures pour éviter les chutes et les renversements lors de tremblements de terre (pour le système et l'appareil placé sur le système).
- L'efficacité des mesures pour éviter les chutes et les renversements peuvent être réduites en fonction de la solidité du mur. Dans ce cas, renforcez les mesures en conséquence.
- Les mesures pour éviter les chutes et les renversements ont pour but de réduire les risques de blessures, mais peuvent ne pas être efficaces en cas de tremblement de terre.

Pour éviter la chute ou le renversement du système

Utilisez la courroie fournie pour fixer le système au mur.


(Mur)
Vis (non fournie)
Reportez-vous à l'illustration ci-dessous pour connaître la taille de cette vis.
Face arrière (appareil principal)
Courroie (fournie)
Vis (M5 × 10 mm) (fourni)



A: 2-3 mm
B: Minimum ϕ11 mm (diamètre de la tête du vis)
C: ϕ4 mm (diamètre du vis)
D: Minimum 20 mm

Pour éviter la chute ou le renversement du téléviseur

Quand vous placez un téléviseur sur le système, reportez-vous aux instructions fournie avec votre téléviseur et fixez le téléviseur au mur. Ne fixez pas le téléviseur au système.

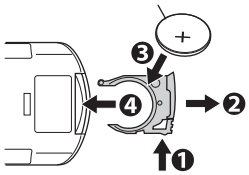
- Quand vous fixez votre téléviseur au mur, utilisez des vis appropriées, une courroie ou une chaîne à acheter séparément et qui doit correspondre à la qualité du mur.
- Le mur doit être suffisamment solide pour fixer votre téléviseur. Consultez le fabricant des structures pour la solidité du mur.

Préparation de la télécommande

Quand vous utilisez la télécommande pour la première fois, retirez la feuille isolante.
Si la plage de fonctionnement de la télécommande diminue, remplacez la pile.

Pour remplacer la pile dans de la télécommande

Insérez la pile dans la télécommande en respectant les polarités (+ et –).



⚠ ATTENTION
Danger d'explosion si la pile est remplacée de façon incorrecte. Remplacez-la uniquement avec le même type de pile ou un type équivalent.

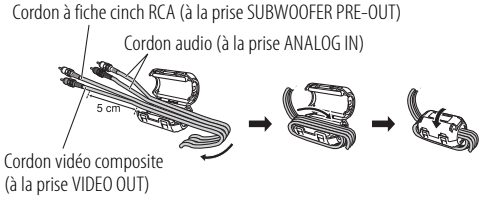
- *Rangez la pile dans un endroit hors d'atteinte des enfants. Si un enfant avale accidentellement la pile, consultez immédiatement un médecin.*
- *Pour éviter que la pile ne chauffe, ne se fissure ou cause un incendie:*
  - *Ne rechargez pas, ne court-circuitez pas, ne démontez pas, ne chauffer pas la pile ni ne la jeter dans un feu.*
  - *Ne laissez pas la pile avec d'autres objets métalliques.*
  - *Enveloppez la pile de ruban isolant avant de la mettre au rebut ou de la ranger.*
  - *Ne piquez pas la pile avec des ciseaux ou d'autres objets similaires.*
- *Mettez de la pile au rebut correctement en respectant la régulation fédérale, régionale ou locale.*

Utilisation du tore de ferrite

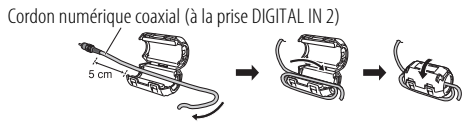
Pour réduire les interférence, assurez-vous de fixer le tore de ferrite fourni sur le cordon d'alimentation à le cordon de l'appareil extérieur.

Faites passer le câble à travers le tore de ferrite et enroulez-le solidement une fois à l'intérieur. Refermez le tore de ferrite jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. (Vous pouvez enroulez ensemble les cordons.)

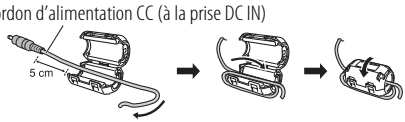
Tore de ferrite (grand)


Cordon à fiche cinch RCA (à la prise SUBWOOFER PRE-OUT)
Cordon audio (à la prise ANALOG IN)
5 cm
Cordon vidéo composite (à la prise VIDEO OUT)

Tore de ferrite (petit)



Tore de ferrite (petit)

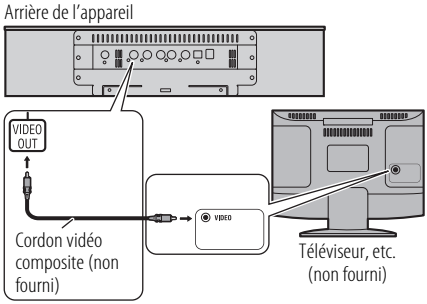


⚠ ATTENTION

N'endommagez pas le cordon en appliquant une force excessive lors de l'enroulement.

Connexion du téléviseur — affichage d'une séquence vidéo/image de l'iPod sur votre téléviseur

Vous pouvez voir une séquence vidéo/image de l'iPod connecté à l'appareil sur votre téléviseur. Raccordez la prise d'entrée vidéo de votre téléviseur, etc. à la prise VIDEO OUT avec un cordon vidéo (non fourni).



Réglage de la sortie vidéo

Quand IPOD est choisi comme source et qu'aucun iPod n'est connecté à l'appareil...

Maintenez iPod ►/❚❚ pressée (appareil principal).

Chaque fois que vous maintenez la touche enfoncée, VIDEO OFF et VIDEO ON défilent sur l'affichage.

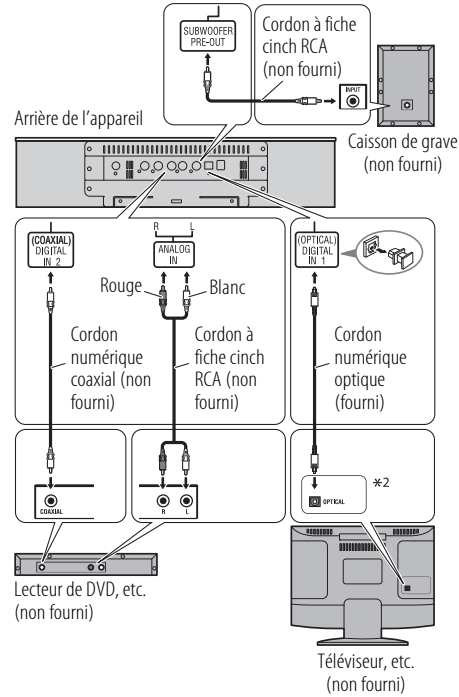
VIDEO OFF : Les séquences vidéo/images de l'iPod apparaissent sur l'iPod lui-même.

VIDEO ON : Les séquences vidéo/images de l'iPod apparaissent sur le téléviseur.

Connexion d'appareils extérieurs

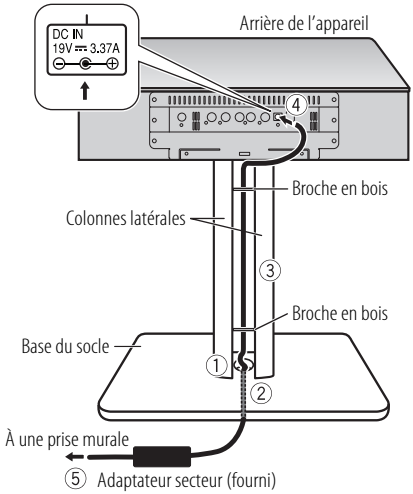
Vous pouvez connecter un appareil analogique à la prise ANALOG IN et des appareils numériques aux prises (OPTICAL) DIGITAL IN 1 et (COAXIAL) DIGITAL IN 2.

Vous pouvez aussi connecter un caisson de grave à la prise SUBWOOFER PRE-OUT.



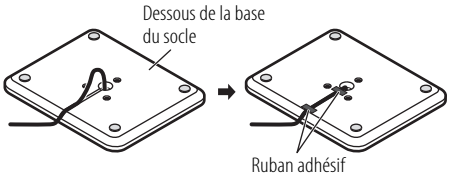
*2 *Réglez le téléviseur, le lecture DVD, etc. de façon a sortir un signal Linear PCM.*

Connexion du cordon d'alimentation CC



① Insérez le cordon d'alimentation CC dans le trou au centre de la base du socle.

② Attachez le cordon d'alimentation CC dans la rainure au-dessous de la base du socle. Puis, collez les rubans adhésifs fournis aux positions recommandées (comme montré sur l'illustration ci-dessous) pour maintenir le cordon d'alimentation.



③ Alignez le cordon d'alimentation CC entre les colonnes latérales.

④ Connectez l'adaptateur secteur à la prise DC IN à l'arrière de l'appareil.

⑤ Branchez le cordon d'alimentation secteur (fourni) sur une prise murale.

⚠ ATTENTION

- *Assurez-vous que le cordon d'alimentation CC est attaché dans la rainure, sinon, le socle pourrait devenir instable.*
- *Débranchez le cordon d'alimentation si vous avez à nettoyer ou à déplacer l'appareil.*
- *Ne placez pas l'adaptateur secteur dans la colonne.*
- *Pour éviter tout risque d'incendie et pour prévenir tout dommage,*
  - *N'utilisez aucun autre adaptateur secteur que l'adaptateur secteur fourni.*
  - *N'utilisez pas l'adaptateur secteur fourni d'un autre appareil.*

Opérations

Opérations de base

Mise de la chaîne sous/hors tension

Appuyez sur ⏻/I.

- *Une faible quantité d'énergie est consommée même quand l'appareil est hors tension (en mode d'attente). En mode d'attente, le témoin indicateur STANDBY s'allume sur le panneau avant. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur pour mettre l'appareil complètement hors circuit.*
- *Vous pouvez aussi mettre l'appareil sous tension en appuyant sur une des touches d'entrée (DIGITAL1, DIGITAL2, ANALOG ou iPod ►/II).*

Mise en/hors service de la fonction APS (économie d'énergie automatique)

Le système se met automatiquement hors tension pour économiser l'énergie.

Maintenez pressée APS.

Chaque fois que vous maintenez pressée la touche pendant 2 secondes, la Fonction d'économie d'énergie automatique est mise en eu hors service (APS ON ou APS OFF défile sur l'affichage).

- Le système se met automatiquement hors tension pour économiser l'énergie quand une des situations suivantes continue pendant 29 minutes.

  Pour toutes les sources:
  - Quand le volume est réglé sur 0.
  - Quand la sourdine est en service.

  Pour DIGITAL 1/DIGITAL 2:
  - Quand le câble optique ou le câble coaxial n'est pas connecté ou quand il n'y a pas de signal.

  Pour iPod:
  - Quand aucun iPod n'est connecté à l'appareil.

Quand une des situations se produit...
L'indicateur APS apparaît pendant 1 seconde toutes les minutes et commence à clignoter 30 secondes avant la mise hors tension du système.

Sélection de la source d'entrée

Appuyez sur une des touches d'entrée (DIGITAL1, DIGITAL2, ANALOG) pour sélectionner la source d'entrée.

- DIGITAL1 (pour la connexion optique)
- DIGITAL2 (pour la connexion coaxiale)
- ANALOG (pour la connexion analogique)

Réglage du volume

Appuyez sur VOLUME +/–.

Ajuste le volume dans une plage de 0 (MIN) à 40 (MAX).

⚠ ATTENTION

Vérifiez que le niveau sonore est au minimum avant de démarrer une source. Si le volume est réglé sur un niveau élevé, la soudaine déflagration d'énergie sonore peut endommager votre ouïe et détruire vos enceintes.

Coupure temporaire du son

Appuyez sur MUTING.

- Pour rétablir le son, appuyez de nouveau sur la touche ou appuyez sur VOLUME + pour ajuster le volume.

Maintient du niveau de volume constant

Vous pouvez régler le niveau de volume que vous souhaitez pour différentes sources d'entrée pour éviter une fluctuation du volume lors d'un changement de source—TruVolume (TVOL).

Appuyer sur TVOL.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, TruVolume est mis en et hors service (TVOL ON et TVOL OFF défilent sur l'affichage).

Modification de la luminosité de l'affichage

Appuyez sur DIMMER.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la luminosité de l'affichage change avec le message suivant défilant:
DIMMER OFF (normal) ➡ DIMMER 1 (plus sombre) ➡ DIMMER 2 (le plus sombre)

Ajustement du niveau sonore

Vous pouvez ajuster le niveau sonore des graves et des aigus dans une plage de –3 à +3.

1 **Appuyez répétitivement sur BASS/TREBLE pour choisir le son que vous souhaitez ajuster.**

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la BASS et TREBLE alterne sur l'affichage.

– BASS: Ajuste le niveau du son grave.
– TREBLE: Ajuste le niveau sonore des aigus.

2 **Appuyez sur UP ou DOWN pour ajuster le niveau.**

Le changement dans le niveau sonore des graves et des aigus des enceintes diffère en fonction du signal d'entrée de la source d'entrée.

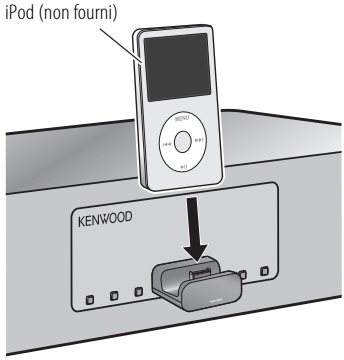
Utilisation du mode Surround

Vous pouvez écouter un son plus réaliste qu'un simple son stéréo en utilisant le Surround—StudioSound HD (SSHD).

Appuyez sur SSHD.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode surround est mis en ou hors service (SSHD ON ou SSHD OFF défile sur l'affichage).

Lecteur de l'iPod



Connexion de iPod

Pendant que l'appareil principal est hors tension...

1 **Poussez sur le plateau (8) pour ouvrir le Dock pour iPod.**

2 **Connectez l'iPod au connecteur.**

- Vous ne pouvez pas connecter l'iPod à l'appareil s'il est recouvert par étui ou qu'un accessoire y est attaché. Retirez-les avant de le connecter.
- Tenez l'iPod bien droit quand vous le connectez/déconnectez.
- Ne transportez pas l'appareil avec iPod connecté. Cela pourrait endommager le Dock pour iPod ou causer la chute de l'iPod.
- Ne touchez pas et ne heurtez pas les broches de la prise de l'iPod, ni celles du connecteur dans le dock pour iPod. Cela pourrait endommager les broches du connecteur.
- Pendant que l'appareil est sous tension, l'iPod peut être chargé.

Lecture

Appuyez sur iPod ►/❚❚.

- Pendant que l'appareil est hors tension, appuyer simplement sur iPod ►/❚❚ met l'appareil sous tension et reproduit l'iPod.

Pause/reprise de la lecture
Appuyez sur iPod ►/❚❚.

Saut vers l'avant/l'arrière
Maintenez pressée ►►I ou I◄◄.

Saut à la plage suivante
Appuyez sur ►►I.

Saut à la plage précédente
Appuyez deux fois ou plus sur I◄◄.

Retour au début de la plage
Appuyez une fois sur I◄◄.

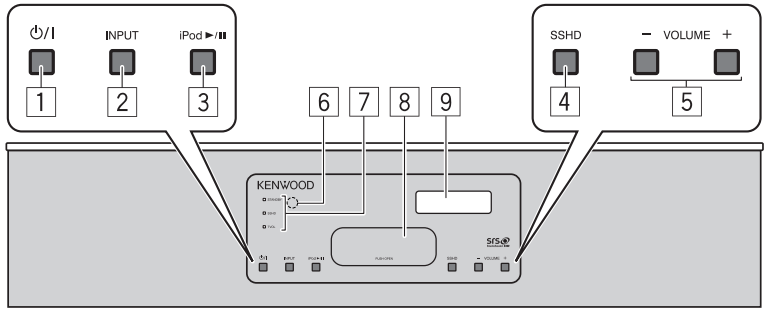
Mise de l'iPod en mode de veille
Maintenez iPod ►/❚❚ pressée.

Afficher le menu/retourner au menu précrédent
Appuyez sur MENU.

Sélection d'un élément sur le menu
Appuyez sur UP ou DOWN, puis appuyez sur SELECT.

- *Utilisez l'iPhone ou l'iPod touch directement dans les cas suivants:*
  - *– Quand vous souhaitez utiliser la touche Home.*
  - *– Lors de la sélection d'icônes d'application sur l'écran Home.*
  - *– Pour faire défiler le curseur.*
- *Une déformation du son peut se produire lors de la lecture des sources audio avec des signaux enregistrés à des niveaux élevés. Si une déformation se produit, il est recommande de mettre hors service l'égaliseur de iPod.*
- *Vous pouvez choisir le format de signal vidéo (NTSC ou PAL) dans le menu des réglages sur l'iPod.*

Touches et témoins sur le panneau avant



1 **Touche ⏻/I (alimentation)**

2 **Touche INPUT**
Appuyez répétitivement sur la touche pour choisir la source d'entrée (DIGITAL 1 (DGTL1), DIGITAL 2 (DGTL2), ANALOG).

3 **Touche iPod ►/❚❚**
Appuyez sur la touche pour reproduire l'iPod.

4 **Touche SSHD**
Appuyez sur cette touche pour mettre en/hors service StudioSound HD.

5 **Touches VOLUME +/–**
Ajuste le volume dans une plage de 0 (MIN) à 40 (MAX).

6 **Capteur de télécommande**
Il reçoit le signal émis par le boîtier de télécommande.

7 **Témoin indicateur STANDBY**
S'allume quand l'appareil est mis hors tension.

Témoin indicateur SSHD
S'allume quand StudioSound HD est activé.

Témoin indicateur TVOL
S'allume quand TruVolume est activé.

8 **Plateau pour le Dock iPod**
Poussez sur le plateau pour ouvrir le Dock pour iPod.

9 **Affichage**
Indique le niveau de volume, la source actuelle et les réglages.

Guide de dépannage

Si vous avez des problèmes avec ce système, cherchez d'abord une solution dans cette liste avant d'appeler un réparateur.

Alimentation

L'alimentation n'arrive pas.

→ Le cordon d'alimentation n'est pas inséré correctement. Insérez-le solidement.

L'appareil se met soudainement hors tension.

→ La fonction d'économie d'énergie automatique est en service. Référez-vous à "Mise en/hors service de la fonction APS (économie d'énergie automatique)" de "Opérations de base".

Télécommande

La télécommande ne fonctionne pas.

→ Retirez la feuille isolante.

→ Le capteur de télécommande est exposé au rayonnement direct du soleil. Protégez le capteur de télécommande du rayonnement direct du soleil.

→ Il y a un obstacle entre la télécommande et le capteur de télécommande situé sur le panneau avant.

→ Dirigez la télécommande sur le capteur de télécommande situé sur le panneau avant.

→ Les signaux ne peuvent pas atteindre le capteur de télécommande. Plus près de l'appareil.

→ La pile est usée. Changez la pile.

Composants extérieurs

Aucun son ne peut être entendu quand DIGITAL 1 ou DIGITAL 2 est choisi comme source.

→ Vérifiez le réglage de sortie des appareils numériques connectés. Réglez le réglage de sortie sur le signal PCM. (Reportez-vous aux "Spécifications" pour plus d'informations.)

iPod

L'iPod ne peut pas être connecté solidement.

→ Vérifiez si le connecteur entre l'iPod et l'appareil n'est pas endommagé et connectez-le.

Aucun son ne provient de l'iPod.

→ iPod n'est pas connecté correctement. Retirez l'iPod de l'appareil puis reconnectez-le.

L'iPod ne peut pas être chargé.

→ iPod n'est pas connecté correctement. Retirez l'iPod de l'appareil puis reconnectez-le. Après avoir connecté l'iPod, mettez de nouveau l'appareil sous tension.

Spécifications

Puissance de sortie : 30 W + 30 W RMS (1 kHz, 10% DHT, 4 Ω)

Section audio

Prises d'entrée : ANALOG IN : 1 V/50 kΩ

Prises d'entrée numériques* :
DIGITAL IN 1 (OPTICAL) : –21 dBm à –15 dBm (660 nm ±30 nm)
DIGITAL IN 2 (COAXIAL) : 0,5 Vc-c/75 Ω

Prises de sortie : SUBWOOFER PRE-OUT : 400 mV/10 kΩ

Section des enceintes

Type : Type Bass-Reflex

Haut-parleurs : 2 cône de 80 mm

Impédance : 4 Ω

Plage de fréquences : 50 Hz à 25 kHz

Niveau de pression sonore : 84 dB/W•m

Général

Source d'alimentation (DC IN) : 19 V CC ⎓ 3,37 A

Adaptateur secteur (AC-190337A) :
Entrée : CA 110 – 240 V ∿, 50 Hz/60 Hz 1,5 A – 0,9 A
Sortie : 19 V CC ⎓ 3,37 A

Consommation : 0,5 W ou moins (en mode d'attente)

Dimensions (L × H × P) :
Système entier (assemblé) : 500 mm × 550 mm × 400 mm
Appareil principal (avec vitre supérieure) :
500 mm × 110 mm × 300 mm

Poids (net) :
Système entier (assemblé) : 13,2 kg
Appareil principal (avec vitre supérieure) : 8,0 kg

Poids de charge maximum : 20,0 kg

iPod

Puissance de sortie : 5 V CC ⎓ 1 A

Sortie vidéo (VIDEO OUT) : Composite

* *Correspondant à PCM linéaire uniquement (avec une fréquence d'échantillonnage de — 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)*
– Quand un signal audio autre que Linear PCM entre, NONPCM apparaît sur l'affichage.

La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans notification.

- SRS StudioSound HD est une marque de commerce de SRS Labs, Inc.
- La technologie StudioSound HD est incorporée dans la licence de SRS Labs, Inc.
- SSHD: StudioSound HD par SRS Labs, Inc. SRS StudioSound HD™ offre une expérience d'immersion et un son Surround attrayant, tout en conservant une volume constant et en délivrant des graves riches et des dialogues clairs.
- TVOL: TruVolume par SRS Labs, Inc. SRS TruVolume™ maintient un volume constant, permettant aux auditeurs de régler une seule fois le niveau de volume souhaité pour profiter du téléviseur, de la musique et d'autres contenus sans fluctuation de volume ennuyante.

- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

KENWOOD